OBECNÝ ÚRAD ČECHY	
Dátum: 30. 7. 2018	
Podacie číslo:	Číslo spisu: 164/2018
Prílohy/listy:	Vybavuje: 3

Reg. číslo prevádzkovateľa: 164/2018
Reg. číslo sprostredkovateľa: 235/2018

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB
SPROSTREDKOVATEĽSKÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa
§ 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, § 39 ods. 12 zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zmluva")

Čl. I
ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Prevádzkovateľ:

Názov: Sídlo:	**Obec Čechy** Čechy 135 941 32 Semerovo
Označenie registra:	
Zastúpený:	Ing. Jozef Baranovič, starosta obce
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	SK3102000000000173924172
IČO:	00308838
IČ DPH:	-
DIČ:	2021060679

(ďalej len „prevádzkovateľ")

1.2. Sprostredkovateľ:

Názov: Sídlo:	**Obec Semerovo** Semerovo 345 941 32 Semerovo
Označenie registra:	
Zastúpený:	Marián Kečkéš, starosta obce
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	SK6302000000000172120172
IČO:	00309257
IČ DPH:	-
DIČ:	2021060778

(ďalej len „sprostredkovateľ")

Ďalej spolu tiež „zmluvná strana" alebo „zmluvné strany".

Čl. II
PREAMBULA

2.1. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ uzatvárajú medzi sebou túto zmluvu podľa § 269 ods. 2 *Obchodného zákonníka* č. 513/1991 Zb. *v znení neskorších predpisov*, podľa § 39 ods. 12 zákona č. 179/2011 Z. z. *o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov* (ďalej len „zákon č. 179/2011 Z. z.") a podľa § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. *o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov* (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z."). Prevádzkovateľ aj sprostredkovateľ je subjektom hospodárskej mobilizácie podľa § 4 ods. 1 zákona č. 179/2011 Z. z.

2.2. Podľa § 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 179/2011 Z. z. je sprostredkovateľ priamo určený ako subjekt hospodárskej mobilizácie.

Čl. III
PREDMET ZMLUVY

3.1. Predmetom zmluvy je spracúvanie údajov (aj osobných údajov dotknutých osôb) v špecifickom aplikačnom programe Jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie s ochrannou známkou EPSIS® JISHM (ďalej len „program EPSIS") sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa v súlade so zákonom č. 179/2011 Z. z. a zákonom č. 18/2018 Z. z.

3.2. Prevádzkovateľ poskytne údaje (aj osobné údaje dotknutých osôb) na zapracovanie do programu EPSIS sprostredkovateľovi priebežne podľa vyžiadania sprostredkovateľa, ktoré môžu byť poskytnuté v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe. Údaje (aj osobné údaje dotknutých osôb) poskytne prevádzkovateľ sprostredkovateľovi na základe vyžiadania sprostredkovateľa, pričom vyžiadanie realizuje sprostredkovateľ prostredníctvom e-mailu alebo v listinnej podobe. Sprostredkovateľ zároveň spresní rozsah a obsah poskytovaných údajov (aj osobných údajov o dotknutej osobe).

3.3. Informácie (aj osobné údaje dotknutých osôb) zapracované do programu EPSIS môžu využívať alebo môžu byť poskytované len používateľom programu EPSIS podľa nastavených prístupových oprávnení, resp. osobám, ktorým toto právo vyplýva z § 39 ods. 1 a 2 zákona č. 179/2011 Z. z.

3.4. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nepoužiť údaje (ani osobné údaje dotknutých osôb) získané počas alebo v súvislosti s plnením tejto zmluvy za iným účelom, ako je uvedený v tejto zmluve.

3.5. Publikovať a zverejňovať poskytnuté údaje (aj osobné údaje dotknutých osôb) na iný účel než je uvedený v bode 3.1 až 3.3 tohto článku je poskytovateľ oprávnený len so súhlasom prevádzkovateľa udeleným formou písomného dodatku k tejto zmluve po predchádzajúcom písomnom súhlase prevádzkovateľa.

3.6. Za poskytovanie týchto služieb si sprostredkovateľ u prevádzkovateľa neuplatňuje žiadnu finančnú úhradu.

3.7. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že oprávnená osoba sprostredkovateľa, ktorá spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa v rámci Jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie, je zamestnancom sprostredkovateľa a zároveň je používateľom programu EPSIS. Prevádzkovateľ bude komunikovať pri poskytovaní údajov (aj osobných údajov dotknutých osôb) s touto oprávnenou osobou, pričom sprostredkovateľ písomne oznámi prevádzkovateľovi, kontaktné údaje na túto

oprávnenú osobu. Prevádzkovateľ taktiež písomne oznámi sprostredkovateľovi oprávnenú osobu, ktorá bude za prevádzkovateľa poskytovať údaje (aj osobné údaje dotknutých osôb) sprostredkovateľovi na zapracovanie do programu EPSIS.

3.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je aj príloha, ktorou prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v rámci Jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie.

Čl. IV
Doba trvania zmluvy

4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. V prípade, že jedna zo zmluvných strán prestane byť subjektom hospodárskej mobilizácie podľa zákona č. 179/2011 Z. z., tak táto zmluva automaticky stráca platnosť a zaniká.

4.2. Každá zo zmluvných strán má právo pri podstatnom porušení podmienok dohodnutých v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou, v prípade, že porušujúca zmluvná strana neodstránila porušenie v primeranej stanovenej lehote, túto zmluvu písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie podmienok sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z Čl. III tejto zmluvy.

4.3. Obidve zmluvné strany môžu túto zmluvu písomne vypovedať, aj bez udania dôvodov, s 3 mesačnou výpovednou lehotovou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po riadnom doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strany.

4.4. Výpoveď zmluvy a odstúpenie od zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doručenou listovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

4.5. Zmluva a jednotlivé zmluvné podmienky sa budú prehodnocovať na požiadanie jednej zo zmluvných strán.

Čl. V
ZMLUVNÁ POKUTA

5.1. V prípade porušenia Čl. IIII tejto zmluvy zo strany sprostredkovateľa má prevádzkovateľ právo uložiť sprostredkovateľovi pokutu vo výške podľa § 104 zákona č. 18/2018 Z. z., ktorá môže byť uložená prevádzkovateľovi Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky za porušenie ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z., ktoré budú spôsobené sprostredkovateľom.

5.2. Pokutu podľa bodu 5.1 tohto článku zmluvy je sprostredkovateľ povinný zaplatiť na účet prevádzkovateľa do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie. Zaplatením sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet prevádzkovateľa.

Čl. VI
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva nie je povinne zverejňovaným dokumentom podľa § 5a

ods. 5 písm. k) zákona č. 211/2000 Z. z. *o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.*

6.2. Táto zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve, vzájomne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami. Výnimku tvorí Článok I tejto zmluvy, kedy zmluvu možno meniť formou písomného dokumentu, ktorý nebude mať náležitosti písomného dodatku, ak sa zmenia mená a funkcie zástupcov prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa. Všetky písomné dodatky a písomné dokumenty sa zmluvné strany zaväzujú priložiť k tejto zmluve, a tieto sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Všetky písomné podania, upozornenia a výzvy súvisiace s touto zmluvou, musia byť odosielané na adresy uvedené v Čl. I tejto zmluvy.

6.3. V prípade zmeny oprávnenej osoby podľa bodu 3.7 Čl. III tejto zmluvy, je sprostredkovateľ povinný nahlásiť túto zmenu prevádzkovateľovi a opačne.

6.4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.

6.5. Táto zmluva je viazaná na platnosť zákona č. 179/2011 Z. z.

6.6. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvné strany sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. *Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov* a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Na vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, najmä ustanovenia zákona č. 179/2011 Z. z., zákona č. 18/2018 Z. z. a Občianskeho zákonníka.

6.7. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, ak to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy, ak z jeho povahy alebo obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ho nemožno oddeliť od ostatných ustanovení tejto zmluvy.

6.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v Slovenskej republike.

6.9. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za prevádzkovateľa:
V Čechách dňa 30.7.2018

OBEC ČECHY

Ing. Jozef Baranovič
Starosta obce

Za sprostredkovateľa:
V Semerove dňa 30.7.2018

OBEC SEMEROVO SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Marián Kečkés
Starosta obce

Poverenie na spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľa v mene prevádzkovateľa na účely v oblasti hospodárskej mobilizácie

1. V súlade s § 2 ods. 1 písm. a), b) a q) zákona č. 275/2006 Z. z. *o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov* (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.") je program EPSIS súčasťou neverejného informačného systému verejnej správy, ktorého správcom je podľa § 3 ods. 1 a 3 písm. a) zákona č. 275/2006 Z. z. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR") a prevádzkovateľom je podľa § 2 písm. a) a b) a § 3 ods. 2 a 5 zákona č. 275/2006 Z. z. spoločnosť VUJE, a.s. podľa § 39 ods. 8 zákona č. 179/2011 Z. z.
2. Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v rámci programu EPSIS alebo aj mimo neho v rozsahu stanovenom v zákone č. 179/2011 Z. z. a podľa nastavenia oprávnení MH SR používateľovi programu EPSIS za sprostredkovateľa. Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa aj uchovávaním osobných údajov na účely hospodárskej mobilizácie.
3. Ak sprostredkovateľ bude potrebovať ďalšieho sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov pre potreby prevádzkovateľa, vyžaduje sa písomný súhlas prevádzkovateľa v súlade s § 34 ods. 2 a 5 zákona č. 18/2018 Z. z.
4. Sprostredkovateľ je povinný vykonať opatrenia podľa § 39 zákona č. 18/2018 Z. z.
5. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa od začiatku platnosti a účinnosti tejto zmluvy podľa § 5 písm. p) a § 34 a 36 zákona č. 18/2018 Z. z.
6. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 zákona č. 18/2018 Z. z. s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
7. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností v oblasti ochrany osobných údajov o dotknutých osobách.
8. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade so zákonom č. 179/2011 Z. z., zákonom č. 18/2018 Z. z. a spracovaným Bezpečnostným projektom na ochranu osobných údajov prevádzkovateľa a jeho bezpečnostných smerníc alebo písomných pokynov prevádzkovateľa.
9. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností podľa zákona č. 18/2018 Z. z. a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.
10. Účelom spracúvania osobných údajov v programe EPSIS alebo aj mimo neho je krízové plánovanie, vyrozumenie subjektu hospodárskej mobilizácie o vyhlásení núdzového stavu, výnimočného stavu, vojnového stavu a vypovedaní vojny alebo o nariadení vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie, uloženie pracovnej povinnosti, vecného plnenia, výdaj odberných oprávnení, alebo evidencia zamestnancov na účel ich oslobodzovania od mimoriadnej služby alebo alternatívnej

služby, pričom zber osobných údajov je určený na zaistenie bezpečnosti Slovenskej republiky alebo obrany Slovenskej republiky. Právnym základom spracúvania osobných údajov v programe EPSIS je zákon č. 179/2011 Z. z.

11. Zoznam osobných údajov, ktoré je prípustné v programe EPSIS spracúvať, je stanovený v § 7 ods. 10 zákona č. 179/2011 Z. z.:

    a) meno, priezvisko a akademický titul,
    b) miesto a dátum narodenia,
    c) rodné číslo,
    d) adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu,
    e) pohlavie,
    f) štátna príslušnosť,
    g) rodinný stav,
    h) dosiahnuté vzdelanie,
    i) profesijné zamestnanie,
    j) faxové číslo alebo e-mailová adresa, telefónne číslo pevnej linky, telefónne číslo mobilného zariadenia, na ktorom je dotknutá osoba zastihnuteľná cez pracovný čas aj mimo neho,
    k) údaje dotknutej osoby súvisiace s jej zamestnaním, ako je pracovné zaradenie, osobné číslo pridelené v rámci zamestnávateľa, vodičský preukaz, osvedčenie Národného bezpečnostného úradu, vojenské žaradenie.

12. Dotknutými osobami podľa § 5 písm. n) zákona č. 18/2018 Z. z. sú fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú v programe EPSIS spracúvané na účely vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie prevádzkovateľom, zamestnanci prevádzkovateľa alebo iné fyzické osoby, ktorým môže byť v čase núdzového stavu, výnimočného stavu, vojnového stavu alebo vypovedania vojny uložená pracovná povinnosť alebo vecné plnenie pre potreby hospodárskej mobilizácie.

13. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať ochranu spracúvaných osobných údajov v rámci programu EPSIS. Definuje primerané technické, organizačné a personálne opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti poskytovaných osobných údajov sprostredkovateľovi pred prípadným odcudzením, stratou a poškodením, resp. neoprávneným prístupom, zmenou a ich rozširovaním.

14. Používateľ programu EPSIS, ktorý je zamestnancom sprostredkovateľa podľa § 39 ods. 10 zákona č. 179/2011 Z. z., ako dotknutá osoba poskytuje pred zriadením prístupu do programu EPSIS osobné údaje (meno, priezvisko, titul, osobné číslo, telefonický, mobilný a e-mailový kontakt) pre potreby evidencie používateľov a komunikácie s nimi. Na údaje podľa § 7 ods. 10 zákona č. 179/2011 Z. z. sa nevyžaduje súhlas používateľa. Používateľ programu EPSIS zodpovedá za správnosť a aktuálnosť údajov, ktoré zadáva (poskytuje), ako aj za ich kompletnosť a pravdivosť a je schválený MH SR prostredníctvom **Karty používateľa - Zaradenie používateľa**.

15. Sprostredkovateľ nezískava osobné údaje od dotknutých osôb priamo, ale sú mu poskytnuté od oprávnenej osoby prevádzkovateľa alebo od iných subjektov hospodárskej mobilizácie.

16. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje hlavne automatizovanými prostriedkami spracúvania a to prostredníctvom programu EPSIS. Spôsob prenosu údajov

verejnou dátovou sieťou a spôsob uchovávania údajov v elektronickej podobe na dátových serveroch určuje MH SR. Sprostredkovateľ zabezpečí ochranu poskytovaných a spracúvaných osobných údajov v programe EPSIS navrhnutím bezpečnostných opatrení tak, aby nebola ohrozená bezpečnosť spracúvaných údajov. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje aj inými ako automatizovanými prostriedkami spracúvania. Osobné údaje dotknutých osôb spracúva aj v listinnej podobe. Ide o spracúvanie osobných údajov na účel výdaja odberných oprávnení v krízovej situácii v súlade s Metodickým pokynom č. 2/2016 MH SR reg. č. 27895/2016-1020-51386 z 19. septembra 2016 *na spracovanie podkladov využiteľných okresnými úradmi v sídle kraja, okresnými úradmi a obcami a na popis činností vykonávaných okresnými úradmi v sídle kraja, okresnými úradmi, obcami a určenými predajňami pri organizácii predaja životne dôležitých tovarov s využitím mimoriadnych regulačných opatrení v období krízovej situácie.* Osobné údaje o dotknutých osobách na účely podľa zákona č. 179/2011 Z. z. sú spracúvané aj na počítači používateľa sprostredkovateľa alebo v listinnej podobe, ktoré sú prevádzkovateľom poskytované používateľovi za sprostredkovateľa.

17. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje prevádzkovateľa v rozsahu dohodnutom v bode 2 tejto prílohy. Spracúvať ich bude len za tým účelom, takými prostriedkami a takým spôsobom, ktoré sú dohodnuté v rámci tejto prílohy. Taktiež bude dbať, aby nebola ohrozená dôvernosť, integrita a dostupnosť spracúvaných osobných údajov. Osobné údaje, s ktorými sa sprostredkovateľ oboznámi, nevyužije pre vlastnú potrebu a bude o nich zachovávať mlčanlivosť aj po skončení platnosti tejto zmluvy. Spracúvané osobné údaje bez súhlasu prevádzkovateľa a iných subjektov hospodárskej mobilizácie, ktoré mu osobné údaje poskytli, sprostredkovateľ nezverejní, neposkytne tretej strane, nesprístupní nepovolanej osobe a neuskutoční ich cezhraničný prenos. Bez súhlasu prevádzkovateľa nepoverí spracúvaním osobných údajov subdodávateľa.

18. Sprostredkovateľ prijme nevyhnutné technické opatrenia na bezpečné uchovávanie osobných údajov prevádzkovateľa a iných subjektov hospodárskej mobilizácie, ktoré mu osobné údaje poskytli. Sprostredkovateľ prijme aj nevyhnutné personálne a organizačné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov. Zodpovedá za výber a poučenie oprávnených osôb, ktoré určuje na spracúvanie osobných údajov v rozsahu dohodnutom v tejto prílohe. Prijaté bezpečnostné opatrenia poskytovateľ spracuje v Bezpečnostnom projekte na ochranu osobných údajov prevádzkovateľa a jeho bezpečnostných smerníc.

19. Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia podľa § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. Sprostredkovateľ vypracuje alebo aktualizuje Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov prevádzkovateľa na pokyn prevádzkovateľa, ktorého originál sa ukladá u sprostredkovateľa a prevádzkovateľa. Vzhľadom na skutočnosť, že Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov prevádzkovateľa obsahuje informácie, ktorých zverejnenie by mohlo spôsobiť narušenie bezpečnosti ochrany osobných údajov, sa tento neposkytuje tretím stranám. Osobné údaje spracúvané v programe EPSIS sa neprenášajú do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií.

20. Za prijatie bezpečnostných opatrení v rámci spracúvania osobných údajov v lokálnej počítačovej sieti prevádzkovateľa, ako aj za spracovanie Bezpečnostný

projekt na ochranu osobných údajov prevádzkovateľa pre oblasť hospodárskej mobilizácie, zodpovedá prevádzkovateľ.

21. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.

22. Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak zákon č. 179/2011 Z. z. alebo iný právny predpis nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.